

# EL EVANGELISTA.

ÓRGANO DE LA VERDAD EVANGÉLICA EN LAS REPÚBLICAS DEL PLATA

REDACTOR EN MONTEVIDEO

TOMÁS B. WOOD

CALLE FLORIDA, 238

REQUIÉROTE que prediques la palabra; que instes á tiempo y fuera de tiempo; redarguye, reprende, exhorte con toda blandura y doctrina: vela en todo, sufre trabajos, haz obra de evangelista, cumple bien tu ministerio.

2.º TIMÓTEO IV, 2 y 5.

REDACTOR EN BUENOS AIRES

JUAN F. THOMSON

CALLE CORRIENTES, 214

## Las estrellas errantes

(Traducido para EL EVANGELISTA por la señorita C. G.)

**E**RA la noche del 12 de Agosto, noche en que las estrellas errantes surcaban el cielo. Estaba yo contemplando una inmensa extensión de la bóveda celeste, admirando y adorando al que dió al hombre una prueba tan evidente de su poder, vi que un aereolito describiendo una curva, primamente atraido hacia el centro de la tierra, después volvía á subir instado por una atracción mayor, desapareciendo en la noche y dejando tras él, un rastro de centellas semejantes á estrellas pequeñas.

Luego, como miraba justamente á ese punto del cielo, vi caer sobre la tierra uno de esos aereolitos.

¡Oh! que pasmoso espectáculo! La inflamada piedra descendió recta, tardando dos ó tres segundos para ejecutar su caída.

Parecía á una estrella, y tras ella aparecieron una sucesión de centellas que la reanudaban hasta el cielo, adquiriendo así la forma de la cola, de un inmenso cometa.

—¡Qué bello momento será, dijeme, cuando las estrellas caigan del cielo, y cuando las potencias de ellos sean conmovidas!

Comprendo que el Señor no pueda sino mediante fenómenos celestes anunciar al Universo entero que inaugura una nueva era.

Después, me puse á reflexionar en la existencia de esas piedras singulares que viajando des-

de siglos ha, sin dirección fija, sin regla en el espacio, atraídos ciertas veces por un planeta, otras por algún otro cuerpo celeste y que se pasan sin cesar.—«Estrellas errantes, dijo S. Judas, á las cuales la obscuridad de las tinieblas está reservada por la eternidad!»

Las toma así para punto de comparación y las asemeja con los hipócritas ó impíos de los últimos días, que participan de la cena con los fieles, y se sientan en seguida con los mofadores, y marchan según su concupiscencia.

¡Cuántas estrellas errantes hay en este mundo! No son sino piedras ya sometidas al fuego, que esparcen una luz momentánea cuando pasan por centros cristianos, y que van aquí y allá, sin rumbo en la vida, atraídos por el mundo, después seducidos por sus corazones; su fin será la oscuridad eterna.... Esta comparación es horrorosa; quiera Dios que espante para la salud espiritual de algunas de las almas que no obedecen las leyes del Creador, y que no tienen ningún punto de apoyo!

El corazón dividido, dice la Sagrada Escritura, es inconstante, y cuando encontramos seres sin principios fijos, sin fe segura, que no pueden decir:—Aparto á Cristo!—y que no osarian decir:—Estoy perdido!—temblamos por ellos. Cuando los vemos atraídos hacia los placeres del pecado; después deseosos de convertirse en cristianos sin llegar á serlo jamás, nos parece ver esa piedra, que describía una curva solicitada por la tierra, pero que se sumerge en las tinieblas.

¿No estais, ¡oh almas, cansadas de vagar, así, indecisas, que no gustais ni las dichas de la

tierra ni las de la piedad? ¿Esos aventurados caminos no os abandonan? ¡No brillais sino con luces estímulos, y el resto del tiempo vivis en las tinieblas, sin saber á donde vais! ¿Qué compasión no causa vuestra suerte! Si Díos trazase para vosotros un círculo más arriba de los abismos, si os llamase, os dijera una vocación, órdenes precisas, entrarias en la armonía universal; pero no! errais, errais siempre, y entendedlo bien, la oscuridad eterna es la que os aguarda. ¿Una suerte tan horrorosa y sin remisión no os espanta? Talvez no creeréis á las penas eternas, procisamente para conseguir de no tenerles miedo. Sin embargo vuestras duradas no pueden borrar la terrible palabra de Judas, cuando habla de vuestro futuro destino: Escuchad y reflexionad!

Hay una suerte mejor que la vuestra, y es la piedra caida sobre la tierra. ¡Qué bella y majestuosa en su caida! La atracción habia sido poderosa, y ella codió. Iba al fin á encontrar su reposo, un reposo seguro, y suelo firme para recibirla y sostenerla para siempre.

Queridos corazon desviados, que no habeis conocido la paz de Dios, venid y no resistais mas á la paz divina. No es una tierra como la nuestra, que debé ser un dia reducida á cenizas, la que nos recibirá; son los brazos de Jesús. Es él que os llama de todos los puntos del cielo donde os agitais sin descanso. Os dice:—Venid! venid á mí!—Su voz tiene una ternura y una energía á la cual no resistireis mas. Saldréis sin disgusto de las regiones tenebrosas, de los resplandores de un momento, de los pecados y sus envites, para dejaros caer en sus brazos. Vuestro caida sera gloriosa será bella á los ojos de los ángeles, y del mismo Dios.

Cuando os habreis echado en los brazos de Jesús, que lo hayais tomado por centro, por punto de apoyo, cuando su perfecto y atractivo amor habrá vencido vuestras resistencias; que reposo no hallareis en él!

Quizá habeis respondido á una parte de su llamado, pero exitais, errais aquí y allá, no os habeis dado todo á Cristo, y no habeis reposado definitivamente vuestra cabeza, sobre su seno para descansar. No conoceis todavía el santo, el dulce reposo que reserva á los que depositan sobre él todos sus pecados y todas sus cargas. Apresuraos de caer en los martirizados brazos que se habreron sobre la cruz para recibiros,

y que siempre os esperan llenos de amor. Es necesario llegar al reposo, el reposo os posible en la tierra, pero no es posible sino aceptando á Jesús como el Salvador perfecto. Si os oñcontrais, pues, todavía agitados y movibles como las nubes que el viento lleva, como las ondas del mar; no habéis ciertamente encontrado a Jesús-Cristo; y el momento decisivo de toda vida cristiana que hace caer el alma fatigada sobre el seno de su Salvador, no ha venido todavía para vosotros. Jesús es una roca sólida. Cuando se haya verdaderamente depositado todo sobre su terreno inquebrantable, se siente que el piso es firme bajo los piés.

### El fraile que agitó el mundo

**E**n el año 1497, se vió pasar á dos muchachos por una pequeña ciudad de Alemania. Caminaban despacio, y de vez en cuando se paraban ante las pueras de las casas, cantando villancicos del niño Jesús. Eran los días de Navidad, y el tiempo era húmedo y helado. La noche se acercaba, y el brillante resplandor de los hogares de las casas de la antigua ciudad de Eisenach se reflejaba al través de las pequeñas ventanas, en la blanca nieve de las calles.

Estos pobres muchachos pertenecían á un colegio que sostenían algunos frailes, y que daban á sus discípulos, tantos golpes y palabras denigrantes, como lecciones para aprender. Segun costumbres de aquéllos tiempos, se los había enviado á mendigar su pan, de calle en calle, cantando. Para inclinar mejor los corazones á la caridad, cantaban de Aquél, cuyo humilde nacimiento se celebraba en aquella época del año.

En ese dia, los niños trovadores no habían hallado en todas partes mas que desprecio y malos tratamientos, y ya hablaban de regresar otra vez al convento, aun helados y hambrientos como se hallaban. Pero cerca les quedaba la casa de Conrado Cotta. Era el burgomaestre ó primer magistrado de la ciudad. Quizá cantando á su puerta, obtendrían alguna limosna, pues que su esposa Ursula era bien conocida por sus caritativas obras. Era su última esperanza, y así cantaron el villancico con su acen-

to mas dulce. Ursula era muy amiga de la música, y oyendo sus voces, estuvo en la ventana hasta que hubieran acabado. El canto de uno de los muchachos era mas armonioso que el del otro. Era la voz del joven Martín Lutero, la que llamó su atención. La había muchas veces escuchado con deleite en tiempo anterior en la gran iglesia de la ciudad; y contemplando en este momento su pálida ó inteligente fisonomía, se sintió movida de la mas profunda lástima. Ursula Cotta tenía un bello y compasivo corazón. Había visto á los niños ser echados de tres puertas, pero palabras bondadosas y una limosna los aguardaban en la suya. Así que terminado, el villancico les hizo señas de que se acercasen. No sucedía á menudo el que se los hablase con palabras tan cariñosas, y cuando ella preguntó á Martín de dónde era, y cuál era su familia, supo que su padre era pariente de su propio marido.

Los niños fueron entonces conducidos á un reparador fuego, y después de una buena cena se hallaban ya dispuestos para cantar á la buena Ursula, su villancico mas favorito. Terminado que fuó, el joven Martín cantó el salmo cuarenta y seis. Desde aquel dia, llegó á ser un asiduo visitante de la casa del burgomaestre. Su esposa fuó para Lutero una segunda madre, y muchas veces trataba éste de compensar sus bondades por alguno de sus mas dulces cánticos, ó por algún aire tocado con su flauta.

Cinco años habían transcurridos, y Martín era en esta época estudiante de un colegio. Había encontrado muchos y buenos protectores, y su padre también (que había sido un pobre leñador), por este tiempo se hallaba ya en disposiciones de ayudar á su sostenimiento. Esta era una gran satisfacción para el joven; podía actualmente continuar sus estudios con una esperanza mas fundada de éxito. En el colegio había un gran aposento, donde pasaba los ratos de que podía disponer. Esto salón era la biblioteca, de cuyos estantes fué sacando libro tras libro, leyéndolos con provecho y placer.

Pero entre ellos había un pesado y grueso volumen, que aun no había abierto. Al fin lo sacó de su lugar, hallando que era una Biblia en Latín. Tenía entonces sobre unos veinte años, y había pasado casi toda su vida en colegios y seminarios; mas no obstante, era ésta la pri-

mera vez que se encontraba con las Sagradas Escrituras. Es verdad, se le había dicho que existía un libro llamado la Biblia, pero jamás había visto ningun ejemplar de ella. Con gran sorpresa ó interés iba hojéando sus páginas. No había creido fuese un libro tan voluminoso, y en él hallaba escritores de cuyos nombres ni obras, no había nunca oido hablar. Empezando por la primera página, fuó leyendo hasta la historia de Ana y del niño-profeta Samuel. Era para él todo nuevo y sublime, y lleno de instrucción. Cuando por la noche salió de la biblioteca, se dijo á sí mismo: «¡Ojalá que pudiese poseer un libro tal!» Aquella vieja Biblia llegó á ser mas preciosa para él, que el oro, y mas dulce que la miel, á su paladar. Recorrió sus hojas con creciente interés, siempre que le era posible pasar algunas horas en la biblioteca. Poco se figuraba quizá entonces, que sus manos darian aquel santo volumen, traducido en Aleman, por el mismo, á millones de sus compatriotas, haciendo así un gran bien por centenares de años despues de desaparecer en su tumba.

Tres años mas transcurrieron, y Lutero llegó á ser fraile en otro convento. La Biblia que había leido en la biblioteca del colegio, había suscitado en su mente graves reflexiones; pero semejante al Eunico etíope, del capítulo ocho de los Hechos, tenía necesidad de alguno que lo enseñase á comprender las escrituras. Consideraba sus oraciones y ayunos como seguro camino para alcanzar el cielo. No conocía que un pecador solo puede salvarse por la fó en Cristo Jesús. No tenía idea clara y perfecta del amor de Dios. Cada vez que oía pronunciar su santo nombre, palidecía de terror. El conocimiento de Dios, conciliando, en Cristo el mundo consigo, y de la gracia del Salvador, eran para él verdades ignoradas. Su confianza se fundaba más en los santos y en los ángeles, en los méritos humanos y en las lágrimas de penitencia, que en la obra gloriosa del único Mediador.

Los frailes con quienes vivía Martín, eran mas ignorantes, si cabe, que él mismo; nada por lo tanto podía aprender de ellos. Además, cuidaban mucho mejor que de enseñarle, de que les sirviese como criado, á fin de que no tuvieran que molestarse ellos. Estaba encargado de abrir las puertas, escobar la iglesia y asesar

las celdas, y tan pronto como el jóven fraile había terminado su tarea, lo decian: «Ahora, vé con tu saño á la ciudad,» esto es: á mendigar la comida para el convento. Cuando le hablaban embebido con sus libros, lo gritaban: «Deja eso; no es por el estudio, sino mendigando trigo, huevos, pescado y dinero, como debes ser útil á la comunidad.» El pobre Martín halló, que entrando en un convento, había cambiado de vestido, pero no de corazón. No halló en él la paz que creia. «¡Oh!» se decia: «¿Quién me librará de mis pecados, y me purifcará? ¿De qué modo podré satisfacer á la justicia de Dios? ¿Cómo aparoceré ante él?» Su salud decayó notablemente por el pesar de su corazón. Así Dios lo iba acostumbrando á pequeñas pruebas, para que pudiera mejor después soportar las mayores.

(Continuará).

### Declaraciones notables

**C**ON motivo de haber el Gobernador de la isla Fernando Póo bajo pretesto del artículo 11 de la Constitución Española del año 1876, que declara la religión del Estado la católica, apostólica romana, procedido á la clausura de la escuela metodista, y expulsión de Mr. H. director y misionero de aquel territorio, y en virtud de una nota del plenipotenciario de Su Magestad Británica en Madrid; el gobierno elevó el correspondiente expediente sobre el caso en consulta al Consejo de Estado en cuyo dictámen se dá el siguiente notable testimonio en favor de la misión protestante en aquel punto. Dico:

1.º Que ni las misiones católicas enviadas en 1845, en 1846, en 1856, ni aún el establecimiento de la Compañía de Jesús, dotado por la metrópoli, han producido en Fernando Póo resultado alguno, en frente de las misiones protestantes ni aún después de prohibidas éstas.

2.º Que al volver de nuevo los metodistas, á consecuencia de la revolución de 1868, á Fernando Póo, *hallaron toda especie de recursos de los mismos moradores, siendo recibidos con gozo y entusiasmo, y conquistaron adeptos hasta de los que habían abrazado el catolicismo.*

Y 3.º Que en último resultado los progresos de la cultura que realizan las misiones protestantes, representan los intereses generales de la civilización, y redundan en pro de España.

Por tanto, el Consejo de Estado propone, y el Gobierno ha resuelto de conformidad:

1.º Que no procede aceptar el establecimiento de la unidad católica en Fernando Póo.

2.º Que no procede aprobar la resolución del gobernador de la misma isla mandando observar en ella la real orden de 23 de Octubre de 1876.

3.º Que manteniendo el estado de tolerancia con las misiones protestantes, anterior á las disposiciones del expresado gobernador, si el Gobierno de S. M. entiende en algún tiempo, porque haya tomado incremento la religión y el número de los católicos, que es llegado el caso de dictar reglas especiales para la aplicación á Fernando Póo y sus dependencias del art. 11 de la Constitución, podrá hacerlo, teniendo siempre muy en cuenta el estado religioso y demás circunstancias peculiares en que se encuentran aquellos territorios, y procediendo con la mayor medida en la materia.

4.º Que para llegar á los fines indicados conviene, y aún es indispensable, restablecer y propagar las misiones católicas y establecimientos de enseñanza en las posesiones españolas del golfo de Guinéa.

Nos felicitamos por esta real orden, mucho más teniendo la convicción de que lo que se dispone en el párrafo 4.º no tendrá resultados satisfactorios; sabiendo por experiencia que las misiones protestantes superan siempre á las católicas en éxito, colocadas en igualdad de circunstancias.

Existirá, sin embargo, desde ahora la anomalía de que los españoles y los extranjeros que viven en las posesiones españolas del Golfo de Guinéa disfrutarán de la completa libertad de cultos de que hoy disfrutan casi todos los países del mundo civilizado, y de la que se hallarán privados los españoles y los extranjeros residentes en la Península.

### Salmo XV

¿Quién, Señor mío, habitará dichoso  
En tu morada; ó en tu monte santo,  
Tras de quebranto, encontrará el eterno  
Dulce reposo?

Aquel, sin duda, quo camina recto  
Por los senderos quo maldad no vicia;  
Y obra justicia, y la verdad preciada  
Habla en su pecho.

El quo su lengua á maldecir no apresta,  
Ni daño causa á prójimo ninguno,  
Ni al importuno que de aquel murmurá  
Crédito presta.

El quo á los viles con desprecio mira,  
Y á los quo temen al Señor honraro;  
Y aunque jurare en perjuicio propio,  
No lo retira.

El quo no presta su dinero á usura,  
Ni cohecho contra el inocente adquiero;  
Quien así hiciere, vivirá en morada  
Siempre segura.

Version de J. B. Cabrera.

### Los libros apócrifos.

(Conclusion)

Me he extendido algún tanto en ventilar esta cuestión porque los enemigos de la circulación de la Biblia se sirven de ella tan indignamente para desviar á los que carecen de luces sobre la materia. A la luz de lo que se ha expuesto todos pueden ver que nuestros ejemplares de las Sagradas Escrituras son jenuinos, si el estar acordes con el testimonio de Jesu-Cristo y las tradiciones primitivas de la Iglesia puede hacerlos así. Por lo tanto nos hallamos empeñados en una obra que el Salvador ha autorizado, que los Apóstoles aprobarían y en la que los Padres de la antigüedad, si estuvieran vivos, tomarían parte.

No dejareis de sorprenderos cuando os diga que la razón porque la Iglesia Romana desiente con tanto celo la falsamente atribuida inspiración de los libros apócrifos, es que en uno de ellos se hace mención de las oraciones por los muertos, y en otro se insinúa que las oraciones de los muertos aprovechan á los vivos; inagotables fuentes de lucro son estos, para cuya creación se ha profanado las Sagradas Escrituras, se ha inducido á obispos cristianos á que autorizan una falsedad literaria é histórica, se ha contradicho el testimonio de la Iglesia primitiva desde el principio, arrojado á un lado entre la palabra escrita y las obras de Dios:

### Variedades

#### VALOR DE LOS SUFRIMIENTOS

Aunque la Palabra y el Espíritu hagan la parte principal de la obra de la salvación, sin embargo los sufrimientos desatrancan, de tal modo la puerta del corazón, que la Palabra y el Espíritu entran con más facilidad.—Baxter.

#### DIOS Y LA INCREDULIDAD

Los incrédulos nos dicen que hecho Dios de sí á este mundo, dejándolo abandonado y privado, del todo, de su cautela paternal. Dios, indicando su cuidado constante para con el hombre, les hace ver que mienten.

Los incrédulos han insinuado que si hay un Dios, mora muy lejos en algún laboratorio de su poder; pero que este mundo que creó, queda hoy día desiluido de su gracia. Dios indica toda la creación regocijándose en su conveniencia y armonía, y les manda que escuchen su cantar.—Dr. Punshon.

#### LA PALABRA Y LA OBRA DE DIOS

Si se me dice que hay muchas cosas en la Biblia quo aún los doctos no pueden entender, y también quizá algunas cosas quo los malvados han prevertido y torcido; observaré en respuesta que en esta parte hay una óbvia analogía entre la palabra escrita y las obras de Dios:

porque en la ciencia de la naturaleza hay también muchas cosas que los sabios no pueden comprender, y que los viciosos han aplicado torcidamente al mal.

Observaré también que las Escrituras no sólo han hecho para satisfacer la curiosidad, ó para ilustrar las especulaciones ó investigaciones de la sabiduría mundana, sino para instruir al electo humilde y devoto, y enseñar al hombre sencillo y manso el camino del cielo.

Para los hombres de esta clase, cualquiera que sea su condición de vida, ó su grado de cultura mental, la Biblia en toda su principal doctrina y principios prácticos, es explícita y inteligible.

Al paso que la ley divina está tan de acuerdo con los principios del más profundo discurso, que los filósofos más ilustrados lo han prestado voluntariamente su homenaje; también es constante que, siendo recibida con sencillez y candorosa sinceridad, «el hombre viador, aunque sea un necio, no puede extraviarlo.»

#### SUSPIRACION DE LA BIBLIA

A las pruebas externas que tenemos de que las Santas Escrituras fueron dadas por inspiración, y de que deben por lo tanto ser recibidas como de *divina autoridad*, se agregan otras muchas intrínsecas muy poderosas. El que observa atenta y extensamente la maravillosa variedad y riqueza de los sagrados originales, —la admirable armonía moral que se encierra en todo el volumen,—la perfecta adaptación del sistema preparatorio, según lo describen Moisés y los profetas, con el lleno de la luz del Evangelio que se nos ha revelado en el Nuevo Testamento,—y la excelencia práctica de las doctrinas, preceptos y sentimientos que distinguen a la Biblia de todos los demás libros, ó que en otros libros se hallan tomados de la Biblia; confesará desde luego, no solo que la religión trazada en las Escrituras es divina, sino también que el *mismo registro* original debió trazarse, no por los simples esfuerzos de hombres falibles, sino por el Espíritu de profeta-sabiduría—por una mente que no puede errar.

#### EL LADRON SALVADO

Un criado del Sr. Rowland Hill, célebre predicador del evangelio, murió de repente, y su amo predicó su oración fúnebre a un número

so auditario. Durante el discurso hizo mención de la siguiente anécdota:

»Muchos de los que están presentes,» dijo, «conocieron al difunto, y por consiguiente pudieron observar su carácter y conducta. Ellos pueden dar testimonio de que digo la verdad, afirmando que por muchos años él ha dado pruebas de ser hombre perfectamente sóbrio, industrioso, honrado y religioso, cumpliendo fielmente, tanto como podía, sus deberes, según su posición en el mundo, y sirviendo a Dios con constancia y fervor; no obstante, esto mismo hombre tan virtuoso y lleno de piedad, era en otro tiempo un salteador de caminos.

»Mas de treinta años hace que me paró en el camino y me pidió el dinero. No teniendo yo miedo, argüí con él: Le pregunté qué era lo que lo inducía a seguir una carrera tan infame. Él me respondió:

—He sido cochero, señor, pero ahora no tengo colocación, y no pudiendo adquirir reputación, no puedo alcanzar empleo; por esto me encuentro obligado a servirme de estos medios para ganarme la vida.

»Le pedí que viniese a mi casa, lo cual prometió hacer; y cumplió su palabra. Conversé más con él, y le ofrecí una colocación y tomarle a mi servicio. Él consintió, y desde entonces me ha servido con fidelidad, y no solamente a mí, sino a Dios también. Pues en vez de acabar su vida en una ignominia pública, con la mente corrompida y endurecida, en el cual estado sin duda hubiera muerto si hubiese seguido su carrera, ha muerto en paz, gozando en esperanza, habiéndose preparado según nosotros esperamos, para entrar después de la muerte, en la Asamblea de los justos y purificados.»

¡Qué magnífica lección, y cuanto nos enseña lo que puede la benevolencia y el valor de un cristiano esfuerzo para salvar a los descarridos!

#### UN VERDADERO CRISTIANO

Nunca he visto, ni puedo esperar ver otra vez, un tal ejemplo de aquella caridad que «no piensa mal;» siempre tan lista, y aun decidida a pensar lo mejor posible. En este peryero mundo era imposible que un corazón tan benévolo no saliese engañado, ni viese aprovechada su bondad. Hablando, un día, de una persona que parecía no merecer sus favores, ella procuró hablar solo de lo bueno en él ó de lo que pro-

metía algo. Yo acuerdo haberlo preguntado, si jamás había visto el mal en otros. Levantó los ojos del dibujo en que se hallaba ocupada, y un poco entretonida y sonriéndose, me dijo: «Porsupuesto, hijita, lo veo; pero me gusta cerrar un ojo, y abrir otro un poquitito no mas, cuando algo anda mal; y ademas, quiero la miel tanto mas que el veneno, que me gusta buscar solo la miel.»

#### ELA SUCIA LUZ

Una vez una señora llamó a su sirviente para reprenderla por su negligencia. Conducíndola al salón lo preguntó: «María, ¿por qué no has sacudido esta pieza?» «La he sacudido, mi señora,» respondió la sirviente. Por respuesta, la señora abrió la ventana y dejó entrar la luz del sol mostrando en el acto el polvo en las sillas, libros, mesas y sombras. Por un momento enmudeció la sirviente, no sabiendo qué decir, mas al fin dijo: «Mi señora, la pieza ya estaba bien limpia; ahora es culpa de la sucia luz.» Nos reímos de la absurda defensa de la sirviente; sin embargo, todos los días oímos una defensa mil veces mas absurda que hace la iglesia de Roma en cuanto a la Santa Biblia de Dios. La Palabra es una lámpara para nuestros pies y lumbre para nuestros caminos. (Salmos 118 y 105). La religión de Cristo es luz y vida. El camino al cielo, siguiendo las direcciones de la Santa Palabra, se hace mas y mas luminosa a cada paso que damos, y cerca del fin se halla la gloriosa luz del Eterno Sol de Justicia que derrama sus rayos resplandecientes en nuestra senda, dispando por completo toda nube que en el valle de la sombra de la muerte se encuentra.

Roberto Mac-Lean.

La dulce piedad es el símbolo de la verdadera grandeza.

La gratitud es noble recompensa de las almas generosas.

Es una circunstancia interesante que la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera tiene su «Casa de Biblias» dentro de los límites del monasterio carmelita de Blasckfriars, donde fue quemada la Biblia por el verdugo comun:

#### Noticias

**Estados Unidos.**—En la gran República del Norte hay 300 instituciones del grado más avanzado de las cuales 270 se sostienen por fondos contribuidos por cristianos evangélicos, y en estos establecimientos, donde la doctrina de Jesús se reconoce como la autoridad suprema en materias de fe y de conducta, se están educando 45,000 alumnos.

**Discusion.**—Dospues de finalizado el culto celebrado en la iglesia evangélica de Trabia (Italia) se presentó de sorpresa un cura y un fraile acompañado de algunas otras personas, declarando querer entablar una discusion con el pastor evangélico.

En el acto se procedió a ello, discutiéndose sobre el 2.º el 4.º y el 10º mandamiento, sobre la posesión de las llaves, y sobre el pasaje del Apoc. XXII, 18, 19. La sesión duró dos horas y media, durante cuyo tiempo no saltaron incidentes que divirieran en gran manera al auditorio a costilla del pobre cura y su compañero el fraile.

Al último quedó constatado que la religión católica se apoya en los Papas, obispós y tradiciones humanas; mientras la fe evangélica se funda sobre la autoridad de Jesu Cristo y las Sagradas Escrituras.

**El Carro Bíblico en Italia.**—Ha continuado este año sus trabajos sin interrupcion.

El Sr. Castioni, a quien le fué confiada su dirección, ha dado con él la vuelta de Italia, bajando a lo largo del Mediterráneo, atravesó la bota diagonalmente de Nápoles a Leccé, para salir sobre la costa del Adriático hasta Ancona. Continuando de Ancona, recorrió la Emilia y los antiguos ducados hasta la ciudad de Piacenza, y de esta para Codogno y Cremona; últimamente condujo el carro a Brescia, para dar descansar el caballo, después de diez meses de viaje.

Con el viaje que acaba de hacer el Sr. Castioni, decenas de millares de personas, han tenido oportunidad de leer y oír explicaciones de las Sagradas Escrituras.

**Niza.**—Los miembros de la Iglesia Valdense fundarán una casa de protección, para los jóvenes sin empleo, bajo el nombre de *Maison hospitalière de jeunes filles sans place*.

**Escuelas Evangélicas**--Son satisfechos los progresos que hace el evangelio en Rio Mariana Isla de Elba debido á la actividad del S. E. Longo.

Se fundaron cuatro escuelas de instrucción primaria; asisten á las clases 170 niños. *El Real delegado escolástico*, los honró con una visita y quedó muy satisfecho de las respuestas que le dieron los niños sobre varias materias que los interrogó.

La última pastoral del Obispo, amenaza en la excomunión á quien mando sus hijos á la escuelas heréticas; pero nadie lo hacia caso.

**Inauguración de una capilla evangélica**--El Domingo 2 de Octubre celebróse la solemne inauguración de una capilla evangélica en el vecino pueblo de San Andrés de Palomar, (España) habiendo asistido al acto un numeroso público. La sala de la capilla, establecida en la calle de San Miguel, números 21 y 23, es muy espaciosa, capaz para unas 600 personas, y se vió llena por los que asistieron á la inauguración.

«Según tenemos entendido, son tantas las simpatías con que cuenta en San Andrés de Palomar los pastores evangélicos y también tantas las instancias que les han dirigido sus vecinos, que tratan de establecer un colegio evangélico que contribuya á difundir la enseñanza entre la juventud.»

**Compra de un terreno para un templo Evangélico**--El doctor Stewart compró en la calle Nacional, en Roma un terreno para la erección de otro templo Evangélico Valdense.

**Controversia en Roma**--Ha llamado la atención de los católicos, la refutación que ha hecho el Sr. Ribetti al fogoso predicador católico Mermillond y á un fraile dominicano, sobre la Mariolatría.

## Estudios Bíblicos

NÚMERO 12

**Tema general**--El Judaismo reemplazado.

**Lección**--Lucas xxi, 8-21.

1.º *El delirio*: ver. 8-12; Rev. 10; Efesios ii, v, 6; 1 Juan i, 1; 2 Juan 7; Juan xv, 20.

2.º *La protección*: ver. 13-21; Salmos x 1 vi, 5; Salmos x 1 vi, 12; cxii, 7; Mateo vi, 21; Salmos xcii, 10.

**Texto aureo**--Bien aventurados los que padecen persecución por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos. Mateo v, 10.

## LECTURA DIARIA

Lunes. *El judaismo reemplazado*: Lucas xxi, 8-21.

Martes. *Los cristos falsos*: Mateo xvii, 23-34.

Miércoles. *El juicio postergado*: Lucas xiii, 1-9.

Jueves. *La sangre requerida*: Mateo xxvii, 15-25.

Viernes. *Los santos perseguidos*: 1 Pedro iv, 12-19.

Sábado. *La sabiduría necesitada*: Mateo x, 16-31.

Domingo. *El fin de la tribulación*: Rev. viii, 9-17.

## EL EVANGELISTA

PERIÓDICO SEMANAL

Administración: Montevideo, Cámaras 98

## SALE LOS SABADOS

Se reparte á domicilio en Montevideo y se remite por correo á otras partes.

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Para el tercer tomo los precios serán los siguientes:

Por mes adelantado (en la R. O.)	\$ 0.50	(en la R. A.)	\$ .15 m/c
» trimestre »	» 1.00	»	» 33 «
» semestre »	» 1.80	»	» 60 «
» año »	» 3.00	»	» 100 «

## NUMEROS ATASADOS Y COLECCIONES

Colecciones completas encuadradas en rústica están en venta en la administración, á los precios siguientes:

or el segundo tomo (en la R. O.)	\$ 3.00	(en la R. A.)	\$ 100 m/c
Por el primer tomo	» 2.00	»	» 70 «
or ambos tomos	» 4.50	»	» 150 «